



IN THE \_\_\_\_\_ JUDICIAL CIRCUIT COURT, \_\_\_\_\_, MISSOURI  
 DANS LE \_\_\_\_\_ TRIBUNAL DE CIRCUIT, \_\_\_\_\_, MISSOURI

**Petition for Order of Child Protection**  
**Requête d'ordonnance de protection des enfants**

**Notice to Petitioner: Respondent will receive a copy of this petition with service.**

**Avis au requérant : Le défendeur recevra une copie de la présente requête avec la signification.**

Use this form when two to five children are involved with this case. Use CP40 for one child and CP41 for six to ten children.  
 Utilisez ce formulaire lorsque deux à cinq enfants sont impliqués dans cette procédure. Utilisez le CP40 pour un seul enfant et CP41 pour six à dix enfants.

Judge or Division: <i>Juge ou Division :</i>	<b>Case Number:</b> <b>Numéro de dossier :</b>	
	Court ORI Number: <i>Numéro ORI du tribunal :</i>	
<b>Petitioner:</b> <i>Requérant :</i>	MSHP Number: <i>Numéro MSHP :</i>	
Protected Child 1: <i>Enfant protégé 1 :</i>	Responsible Law Enforcement ORI: <i>ORI des autorités répressives responsables :</i>	(Date File Stamp) <i>(Cachet de la date de dépôt)</i>
Age of Protected Child: <i>Âge de l'enfant protégé :</i>	Related Cases: <i>Affaires connexes :</i>	
Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M Race: <i>Sexe : F M Race :</i>	<b>Protected Child's Relationship to Respondent pursuant to 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) and 922(g)(8) determination:</b> <b>Relation entre l'enfant protégé et le défendeur conformément aux résolutions 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) et 922(g)(8) :</b>	
Protected Child 2: <i>Enfant protégé 2 :</i>	Protected Child's Relationship to Respondent (Child 1): <i>Relation de l'enfant protégé avec le défendeur (Enfant 1) :</i>	
Age of Protected Child: <i>Âge de l'enfant protégé :</i>	<input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Step-Child or Former Step-Child <i>Enfant Enfant du conjoint ou ancien enfant du conjoint</i>	
Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M Race: <i>Sexe : F M Race :</i>	<input type="checkbox"/> Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent <i>Parent non marié, Habite/A habité avec le défendeur de manière intime</i>	
Protected Child 3: <i>Enfant protégé 3 :</i>	<input type="checkbox"/> Other (specify) _____ <i>Autre (Spécifier)</i>	
Age of Protected Child: <i>Âge de l'enfant protégé :</i>		
Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M Race: <i>Sexe : F M Race :</i>		
Protected Child 4: <i>Enfant protégé 4 :</i>	Protected Child's Relationship to Respondent (Child 2): <i>Relation de l'enfant protégé avec le défendeur (Enfant 2) :</i>	
Age of Protected Child: <i>Âge de l'enfant protégé :</i>	<input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Step-Child or Former Step-Child <i>Enfant Enfant du conjoint ou ancien enfant du conjoint</i>	
Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M Race: <i>Sexe : F M Race :</i>	<input type="checkbox"/> Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent <i>Parent non marié, Habite/A habité avec le défendeur de manière intime</i>	
Protected Child 5: <i>Enfant protégé 5 :</i>	<input type="checkbox"/> Other (specify) _____ <i>Autre (Spécifier)</i>	
Age of Protected Child: <i>Âge de l'enfant protégé :</i>		
Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M Race: <i>Sexe : F M Race :</i>		
Protected Child 5: <i>Enfant protégé 5 :</i>	Protected Child's Relationship to Respondent (Child 3): <i>Relation de l'enfant protégé avec le défendeur (Enfant 3) :</i>	
Age of Protected Child: <i>Âge de l'enfant protégé :</i>	<input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Step-Child or Former Step-Child <i>Enfant Enfant du conjoint ou ancien enfant du conjoint</i>	
Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M Race: <i>Sexe : F M Race :</i>	<input type="checkbox"/> Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent <i>Parent non marié, Habite/A habité avec le défendeur de manière intime</i>	
Protected Child 5: <i>Enfant protégé 5 :</i>	<input type="checkbox"/> Other (specify) _____ <i>Autre (Spécifier)</i>	
Age of Protected Child: <i>Âge de l'enfant protégé :</i>		
Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M Race: <i>Sexe : F M Race :</i>		
<b>vs.</b>	Protected Child's Relationship to Respondent (Child 4): <i>Relation de l'enfant protégé avec le défendeur (Enfant 4) :</i>	
<b>vs.</b>	<input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Step-Child or Former Step-Child <i>Enfant Enfant du conjoint ou ancien enfant du conjoint</i>	
	<input type="checkbox"/> Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent <i>Parent non marié, Habite/A habité avec le défendeur de manière intime</i>	
	<input type="checkbox"/> Other (specify) _____ <i>Autre (Spécifier)</i>	

<b>Respondent:</b> <b>Défendeur :</b>  Alias/Nicknames: <i>Pseudonyme/Surnom :</i>	
Respondent's DOB: <i>DDN du défendeur :</i>  Age: <i>Âge :</i>	<b>Protected Child's Relationship to Respondent (Child 5):</b> <i>Relation de l'enfant protégé avec le défendeur (Enfant 5) :</i> <input type="checkbox"/> Child <input type="checkbox"/> Step-Child or Former Step-Child <i>Enfant Enfant du conjoint ou ancien enfant du conjoint</i> <input type="checkbox"/> Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent <i>Parent non marié, Habite/A habité avec le défendeur de manière intime</i> <input type="checkbox"/> Other (specify) _____ <i>Autre (Spécifier)</i>
SSN (if known, last four digits): <i>NSS (si connu, quatre derniers chiffres) :</i>  Race: Sex: <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M <i>Race : Sexe : F M</i>  Hair Color: Height: <i>Couleur des cheveux : Taille :</i>  Eye Color: Weight: <i>Couleur des yeux : Poids :</i>  (Identifying Information for use by Law Enforcement) <i>(Informations d'identification à utiliser par les autorités répressives)</i>	<b>Respondent's Home Address:</b> <i>Adresse du domicile du défendeur :</i> Home Phone Number: <i>Numéro de téléphone de domicile :</i>
Visible Identifying Marks (e.g., tattoos, birthmarks, braces, mustache, beard, pierced ear, glasses): <i>Signes d'identification visibles (à savoir tatouages, taches de naissance, appareils dentaires, moustache, barbe, oreille percée, lunettes) :</i>	<b>Respondent's Work Address:</b> <i>Adresse professionnelle du défendeur :</i>  Work Phone Number: <i>Numéro de téléphone professionnel :</i>  Work Hours: <i>Horaires de travail :</i>
	<b>Other Locations Where Respondent May Be Served:</b> <i>Autres lieux où le défendeur peut être signifié :</i>

**I. PROTECTED CHILD INFORMATION**  
**RENSEIGNEMENTS SUR L'ENFANT PROTEGE**

Complete questions 1 – 6 for each protected child.  
*Répondez aux questions 1 à 6 pour chaque enfant protégé.*

**Protected Child 1:**  
**Enfant protégé 1 :**

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)  
*Je suis le Requérent et le : (cocher les cases appropriées)*
- parent or guardian of the child.  
*parent ou le tuteur de l'enfant.*
  - guardian ad litem for the child.  
*tuteur ad litem pour l'enfant.*
  - court appointed special advocate for the child.  
*avocat spécial nommé par la Cour pour l'enfant.*
  - juvenile officer.  
*officier de justice des mineurs.*

2. Respondent is:

*Le Défendeur est :*

- a household member who is residing with the child.  
*un membre du foyer résidant avec l'enfant.*
- a household member who resided with the child in the past.  
*un membre du foyer qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- an emancipated child who is residing with the child.  
*un enfant émancipé résidant avec l'enfant.*
- an emancipated child who resided with the child in the past.  
*un enfant émancipé qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- stalking the child.  
*harcèle l'enfant.*

- a household member under 17 who is residing with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans résidant avec l'enfant.*
- a household member under 17 who resided with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans qui a résidé avec l'enfant.*
- a person under 17 stalking the child.  
*une personne âgée de moins de 17 ans qui harcèle l'enfant.*

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at \_\_\_\_\_ (address)  
\_\_\_\_\_ (city) \_\_\_\_\_ (County/City of St. Louis),  
Missouri.

*L'acte de violence domestique ou de harcèlement criminel a eu lieu à*

\_\_\_\_\_ (adresse),  
\_\_\_\_\_ (ville), \_\_\_\_\_ (Comté/Ville de St. Louis), Missouri.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the  protected child lives  respondent may be served  act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)

*Le comté dans lequel la présente requête est déposée est le lieu où.....l'enfant protégé réside.....le défendeur peut être signifié.....les actes de violence domestique ou de harcèlement ont eu lieu. (cocher les cases appropriées)*

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)

*La maison familiale de l'enfant est : (cocher les cases appropriées)*

- owned  leased  rented
- détenue mise en location louée*

By:  Respondent  Petitioner  Other (name) \_\_\_\_\_  
*Par : Défendeur Requérent Autre (nom)*

Occupied by: (include name only if different from above) \_\_\_\_\_  
*Occupé par : (inclure le nom uniquement si différent du nom indiqué ci-dessus)*

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)

*Sciemment et intentionnellement le Défendeur a : (cocher au moins une réponse)*

- caused physical injury to the child.  
*causé des blessures physiques à l'enfant.*
- stalked the child.  
*harcélé l'enfant.*
- sexually abused the child.  
*abusé sexuellement de l'enfant.*
- inflicted emotional abuse on the child.  
*infligé des mauvais traitements émotionnels à l'enfant.*

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)  
*par les actes suivants : (Inclure les dates les plus récentes des actes décrits.)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)  
*Un danger immédiat et présent de violence domestique ou de harcèlement criminel envers les enfants existe car : (décrire)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Protected Child 2:**

**Enfant protégé 2 :**

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)

*Je suis le Requéant et le : (cocher les cases appropriées)*

- parent or guardian of the child.  
*parent ou le tuteur de l'enfant.*
- guardian ad litem for the child.  
*tuteur ad litem pour l'enfant.*
- court appointed special advocate for the child.  
*avocat spécial nommé par la Cour pour l'enfant.*
- juvenile officer.  
*officier de justice des mineurs.*

2. Respondent is:

*Le Défendeur est :*

- a household member who is residing with the child.  
*un membre du foyer résidant avec l'enfant.*
- a household member who resided with the child in the past.  
*un membre du foyer qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- an emancipated child who is residing with the child.  
*un enfant émancipé résidant avec l'enfant.*
- an emancipated child who resided with the child in the past.  
*un enfant émancipé qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- stalking the child.  
*harcèle l'enfant.*
- a household member under 17 who is residing with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans résidant avec l'enfant.*
- a household member under 17 who resided with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans qui a résidé avec l'enfant.*
- a person under 17 stalking the child.  
*une personne âgée de moins de 17 ans qui harcèle l'enfant.*

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at \_\_\_\_\_ (address) \_\_\_\_\_ (city) \_\_\_\_\_ (County/City of St. Louis), Missouri.

*L'acte de violence domestique ou de harcèlement criminel a eu lieu à \_\_\_\_\_ (adresse), \_\_\_\_\_ (ville), \_\_\_\_\_ (Comté/Ville de St. Louis), Missouri.*

3.a. The county in which this petition is being filed is where the  protected child lives  respondent may be served  act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)

*Le comté dans lequel la présente requête est déposée est le lieu où.....l'enfant protégé réside.....le défendeur peut être signifié.....les actes de violence domestique ou de harcèlement ont eu lieu. (cocher les cases appropriées)*

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)

*La maison familiale de l'enfant est : (cocher les cases appropriées)*

- owned  leased  rented
- détenue mise en location louée*

By:  Respondent  Petitioner  Other (name) \_\_\_\_\_

Par : *Défendeur Requéant Autre (nom)*

Occupied by: (include name only if different from above) \_\_\_\_\_

*Occupé par : (inclure le nom uniquement si différent du nom indiqué ci-dessus)*

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)  
*Sciemment et intentionnellement le Défendeur a : (cocher au moins une réponse)*

- caused physical injury to the child.  
*causé des blessures physiques à l'enfant.*
- stalked the child.  
*harcelé l'enfant.*
- sexually abused the child.  
*abusé sexuellement de l'enfant.*
- inflicted emotional abuse on the child.  
*infligé des mauvais traitements émotionnels à l'enfant.*

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)  
*par les actes suivants : (Inclure les dates les plus récentes des actes décrits.)*

---

---

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)  
*Un danger immédiat et présent de violence domestique ou de harcèlement criminel envers les enfants existe car : (décrire)*

---

---

**Protected Child 3:**  
**Enfant protégé 3 :**

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)  
*Je suis le Requérent et le : (cocher les cases appropriées)*

- parent or guardian of the child.  
*parent ou le tuteur de l'enfant.*
- guardian ad litem for the child.  
*tuteur ad litem pour l'enfant.*
- court appointed special advocate for the child.  
*avocat spécial nommé par la Cour pour l'enfant.*
- juvenile officer.  
*officier de justice des mineurs.*

2. Respondent is:  
*Le Défendeur est :*

- a household member who is residing with the child.  
*un membre du foyer résidant avec l'enfant.*
- a household member who resided with the child in the past.  
*un membre du foyer qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- an emancipated child who is residing with the child.  
*un enfant émancipé résidant avec l'enfant.*
- an emancipated child who resided with the child in the past.  
*un enfant émancipé qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- stalking the child.  
*harcèle l'enfant.*

- a household member under 17 who is residing with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans résidant avec l'enfant.*
- a household member under 17 who resided with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans qui a résidé avec l'enfant.*
- a person under 17 stalking the child.  
*une personne âgée de moins de 17 ans qui harcèle l'enfant.*

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at \_\_\_\_\_ (address)  
\_\_\_\_\_ (city) \_\_\_\_\_ (County/City of St. Louis),  
Missouri.

*L'acte de violence domestique ou de harcèlement criminel a eu lieu à \_\_\_\_\_ (adresse),  
\_\_\_\_\_ (ville), \_\_\_\_\_ (Comté/Ville de St. Louis), Missouri.*

3.a. The county in which this petition is being filed is where the  protected child lives  respondent may be served  act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)  
*Le comté dans lequel la présente requête est déposée est le lieu où.....l'enfant protégé réside.....le défendeur peut être signifié.....les actes de violence domestique ou de harcèlement ont eu lieu. (cocher les cases appropriées)*

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)

*La maison familiale de l'enfant est : (cocher les cases appropriées)*

owned  leased  rented  
*détenue mise en location louée*

By:  Respondent  Petitioner  Other (name) \_\_\_\_\_

Par : *Défendeur Requérent Autre (nom)*

Occupied by: (include name only if different from above) \_\_\_\_\_

*Occupé par : (inclure le nom uniquement si différent du nom indiqué ci-dessus)*

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)

*Sciemment et intentionnellement le Défendeur a : (cocher au moins une réponse)*

caused physical injury to the child.  
*causé des blessures physiques à l'enfant.*

stalked the child.  
*harcelé l'enfant.*

sexually abused the child.  
*abusé sexuellement de l'enfant.*

inflicted emotional abuse on the child.  
*infligé des mauvais traitements émotionnels à l'enfant.*

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)

*par les actes suivants : (Inclure les dates les plus récentes des actes décrits.)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)

*Un danger immédiat et présent de violence domestique ou de harcèlement criminel envers les enfants existe car : (décrire)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### **Protected Child 4:**

#### **Enfant protégé 4 :**

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)

*Je suis le Requérent et le : (cocher les cases appropriées)*

parent or guardian of the child.  
*parent ou le tuteur de l'enfant.*

guardian ad litem for the child.  
*guardian ad litem for the child.*

court appointed special advocate for the child.  
*avocat spécial nommé par la Cour pour l'enfant.*

juvenile officer  
*officier de justice des mineurs.*

2. Respondent is:

*Le Défendeur est :*

a household member who is residing with the child.  
*un membre du foyer résidant avec l'enfant.*

a household member who resided with the child in the past.  
*un membre du foyer qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*

an emancipated child who is residing with the child.  
*un enfant émancipé résidant avec l'enfant.*

an emancipated child who resided with the child in the past.  
*un enfant émancipé qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*

stalking the child.  
*harcèle l'enfant.*

a household member under 17 who is residing with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans résidant avec l'enfant.*

a household member under 17 who resided with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans qui a résidé avec l'enfant.*

a person under 17 stalking the child.  
*une personne âgée de moins de 17 ans qui harcèle l'enfant.*

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at \_\_\_\_\_ (address)  
\_\_\_\_\_ (city) \_\_\_\_\_ (County/City of St. Louis),  
Missouri.

*L'acte de violence domestique ou de harcèlement criminel a eu lieu à \_\_\_\_\_ (adresse),  
\_\_\_\_\_ (ville), \_\_\_\_\_ (Comté/Ville de St. Louis), Missouri.*

3.a. The county in which this petition is being filed is where the  protected child lives  respondent may be served  act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)  
*Le comté dans lequel la présente requête est déposée est le lieu où.....l'enfant protégé réside.....le défendeur peut être signifié.....les actes de violence domestique ou de harcèlement ont eu lieu. (cocher les cases appropriées)*

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)

*La maison familiale de l'enfant est : (cocher les cases appropriées)*  
 owned  leased  rented  
*détenue mise en location louée*

By:  Respondent  Petitioner  Other (name) \_\_\_\_\_  
*Par : Défendeur Requérent Autre (nom)*

Occupied by: (include name only if different from above) \_\_\_\_\_  
*Occupé par : (inclure le nom uniquement si différent du nom indiqué ci-dessus)*

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)  
*Sciemment et intentionnellement le Défendeur a : (cocher au moins une réponse)*

- caused physical injury to the child.  
*causé des blessures physiques à l'enfant.*
- stalked the child.  
*harcelé l'enfant.*
- sexually abused the child.  
*abusé sexuellement de l'enfant.*
- inflicted emotional abuse on the child.  
*infligé des mauvais traitements émotionnels à l'enfant.*

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)  
*par les actes suivants : (Inclure les dates les plus récentes des actes décrits.)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)  
*Un danger immédiat et présent de violence domestique ou de harcèlement criminel envers les enfants existe car : (décrire)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Protected Child 5:**  
**Enfant protégé 5 :**

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)  
*Je suis le Requérent et le : (cocher les cases appropriées)*  
 parent or guardian of the child.  
*parent ou le tuteur de l'enfant.*  
 guardian ad litem for the child.  
*tuteur ad litem pour l'enfant.*  
 court appointed special advocate for the child.  
*avocat spécial nommé par la Cour pour l'enfant.*  
 juvenile officer.  
*officier de justice des mineurs.*

2. Respondent is:

*Le Défendeur est :*

- a household member who is residing with the child.  
*un membre du foyer résidant avec l'enfant.*
- a household member who resided with the child in the past.  
*un membre du foyer qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- an emancipated child who is residing with the child.  
*un enfant émancipé résidant avec l'enfant.*
- an emancipated child who resided with the child in the past.  
*un enfant émancipé qui a résidé avec l'enfant dans le passé.*
- stalking the child.  
*harcèle l'enfant.*

- a household member under 17 who is residing with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans résidant avec l'enfant.*
- a household member under 17 who resided with the child.  
*un membre du foyer âgé de moins de 17 ans qui a résidé avec l'enfant.*
- a person under 17 stalking the child.  
*une personne âgée de moins de 17 ans qui harcèle l'enfant.*

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at \_\_\_\_\_ (address)  
\_\_\_\_\_ (city) \_\_\_\_\_ (County/City of St. Louis),  
Missouri.

*L'acte de violence domestique ou de harcèlement criminel a eu lieu à*

\_\_\_\_\_ (adresse),  
\_\_\_\_\_ (ville), \_\_\_\_\_ (Comté/Ville de St. Louis), Missouri.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the  protected child lives  respondent may be served  act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)

*Le comté dans lequel la présente requête est déposée est le lieu où.....l'enfant protégé réside.....le défendeur peut être signifié.....les actes de violence domestique ou de harcèlement ont eu lieu. (cocher les cases appropriées)*

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)

*La maison familiale de l'enfant est : (cocher les cases appropriées)*

- owned  leased  rented
- détenue mise en location louée*

By:  Respondent  Petitioner  Other (name) \_\_\_\_\_

Par : *Défendeur Requérent Autre (nom)*

Occupied by: (include name only if different from above) \_\_\_\_\_

*Occupé par : (inclure le nom uniquement si différent du nom indiqué ci-dessus)*

\_\_\_\_\_

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)

*Sciemment et intentionnellement le Défendeur a : (cocher au moins une réponse)*

- caused physical injury to the child.  
*causé des blessures physiques à l'enfant.*
- stalked the child.  
*harcélé l'enfant.*
- sexually abused the child.  
*abusé sexuellement de l'enfant.*
- inflicted emotional abuse on the child.  
*infligé des mauvais traitements émotionnels à l'enfant.*

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)

*par les actes suivants : (Inclure les dates les plus récentes des actes décrits.)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)  
*Un danger immédiat et présent de violence domestique ou de harcèlement criminel envers les enfants existe car : (décrire)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**II. RESPONDENT INFORMATION**  
***RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE DÉFENDEUR***

7. Respondent is  at least 17 years of age or emancipated  under 17  
*Le Défendeur est âgé d'au moins 17 ans ou émancipé à moins de 17 ans*

8. Respondent may be found in \_\_\_\_\_ (city),  
\_\_\_\_\_ (state), in the County of \_\_\_\_\_.

*Le Défendeur réside à \_\_\_\_\_ (ville),  
\_\_\_\_\_ (État), dans le Comté de \_\_\_\_\_.*

**III. CUSTODY  
GARDE**

9. It is in the best interest of the child(ren) that custody be awarded as follows:

*Il est dans l'intérêt supérieur des enfants que leur garde soit accordée comme suit :*

<u>Child's Name</u> <i>Nom de l'enfant</i>	<u>Relationship to Parties</u> <i>Relations avec les parties</i>	<u>Person to Receive Custody</u> <i>Personne à qui revient la garde</i>	<u>Temporary</u> <i>Temporaire</i>	<u>Full</u> <i>Exclusive</i>
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

10. Indicate any prior or pending custody court cases before, or orders entered by, this court or any other court involving the following parties.

*Indiquez toutes les affaires de droit de garde préalables ou en instance devant, ou ordonnances rendues par, ce tribunal ou tout autre tribunal impliquant les parties suivantes.*

(If none, so state):

*(S'il n'y a aucune, veuillez l'indiquer) :*

- a. Petitioner: \_\_\_\_\_  
*Requérant :*
- b. Respondent: \_\_\_\_\_  
*Défendeur :*
- c. Child(ren) (identified in item 9): \_\_\_\_\_  
*Enfants (identifiés dans l'article 9) :*

11.  Award visitation with the child(ren) as follows: \_\_\_\_\_  
*Accorder un droit de visite des enfants comme suit :*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**IV. PETITIONER'S REQUESTS  
DEMANDES DU REQUÉRANT**

12. Pursuant to chapter 455, RSMo, it is requested that the court issue an Ex Parte Order of Protection restraining Respondent from: (check boxes that apply)

*Conformément au chapitre 455, RSMo, il est demandé que le tribunal rende une Ordonnance de protection ex parte empêchant le Défendeur de : (cocher les cases appropriées)*

- Committing or threatening to commit domestic violence, stalking, molesting, or disturbing the peace of the protected child(ren).  
*Se livrer ou menacer de se livrer à de la violence domestique, harceler, molester ou troubler la paix des enfants protégés.*
- Having any contact with the protected child(ren), except as specifically authorized by this Order.  
*Avoir de contact avec les enfants protégés, sauf si spécifiquement autorisé par la présente Ordonnance.*
- Entering the family home of the protected child(ren), located at \_\_\_\_\_.  
*Pénétrer la maison familiale des enfants protégés, située à \_\_\_\_\_.*
- Entering the place of employment or school of the protected child(ren), located at \_\_\_\_\_.  
*Pénétrer les lieux de travail ou l'école des enfants protégés, situés à \_\_\_\_\_.*
- Communicating with the protected child(ren) in any manner or through any medium.  
*Communiquer avec les enfants protégés d'aucune manière ni par aucun moyen.*
- Come within \_\_\_\_\_ (feet) of the protected child(ren).  
*S'approcher de \_\_\_\_\_ (mètres) des enfants protégés.*
- Other: \_\_\_\_\_  
*Autre : \_\_\_\_\_*

13.  It is further requested that the Ex Parte Order of Protection exclude Respondent from the family home of the protected child(ren) because:  
*Il est en outre demandé que, l'Ordonnance de protection ex parte exclut le Défendeur de la maison familiale des enfants protégés car :*
- It is in the best interest of the child(ren) remaining in the home;  
*C'est dans l'intérêt supérieur des enfants restant à la maison ;*
  - A substantial risk to the child(ren) exists unless Respondent is excluded;  
*Un risque substantiel existe pour les enfants à moins que le Défendeur ne soit exclus ;*
  - A remaining adult family or household member is able to care adequately for the child(ren) in the absence of Respondent; and  
*Un adulte de la famille ou un membre du ménage qui reste est capable de prendre soin de façon adéquate des enfants en l'absence du Défendeur ; et*
  - A commitment has been obtained from the Children's Division to provide appropriate social services to the family or household members during the period of time during which an Order of Protection is in effect.  
*Un engagement a été obtenu de la Division de la protection de l'enfance pour fournir des services sociaux appropriés aux membres de la famille ou du ménage durant la période où une Ordonnance de protection est en vigueur.*
14.  Exclusion of the Respondent from the family home of the protected child(ren) is not being requested.  
*L'exclusion du Défendeur de la maison familiale des enfants protégés n'est pas exigé.*

**Additional Requests:**

***Demandes supplémentaires :***

15. It is further requested that, upon the hearing of this cause, the court also issue a Full Order of Child Protection enjoining Respondent from the above acts for such time as is necessary to protect the protected child(ren) and that the court:  
*Il est en outre demandé que, lors de l'audience de cette cause, le tribunal délivre également une Ordonnance de protection complète des enfants interdisant au Défendeur les actes susmentionnés pendant la durée nécessaire de protection des enfants et que le tribunal :*
- Order Respondent not to commit or threaten to commit domestic violence, stalk, molest, or disturb the peace of the protected child(ren).  
*Ordonne le Défendeur de ne pas se livrer ou menacer de se livrer à de la violence domestique, traquer, molester ou troubler la paix des enfants protégés.*
- Order Respondent not to have any contact with the protected child(ren), except as specifically authorized by this order.  
*Ordonne le Défendeur de ne pas avoir de contact avec les enfants protégés, sauf si spécifiquement autorisé par la présente ordonnance.*
- Order Respondent not to enter the family home, place of employment or school of the protected child(ren), except as specifically authorized by this order.  
*Ordonne le Défendeur de ne pas pénétrer dans la maison familiale, les lieux de travail ou l'école des enfants protégés, sauf si spécifiquement autorisé par la présente ordonnance.*
- Award custody of the child(ren) to \_\_\_\_\_  
*Confier la garde des enfants à \_\_\_\_\_*

**Child Support/Maintenance**

**Pension alimentaire/Allocation d'entretien pour les enfants**

16.  Order Respondent to pay child support in the amount of \$ \_\_\_\_\_ (check one)  per week  per month.  
*Ordonne au Défendeur de verser une pension alimentaire pour enfants d'un montant de \_\_\_\_\_ \$ (cocher une seule case) par semaine par mois.*
17.  Order Respondent to pay maintenance in the amount of \$ \_\_\_\_\_ (check one)  per week  per month.  
*Ordonne au Défendeur de verser une allocation d'entretien d'un montant de \_\_\_\_\_ \$ (cocher une seule case) par semaine par mois.*

## **Other Support**

### **Autre soutien**

18.  Order that Respondent make or continue to make the rent or mortgage payments to the residence  
*Ordonne que le Défendeur effectue ou continue d'effectuer les paiements locatifs ou hypothécaires de la résidence*  
occupied by the protected child(ren) in the amount of \$ \_\_\_\_\_  per week  per month.  
*occupée par les enfants protégés d'un montant de \_\_\_\_\_ \$ par semaine par mois.*
19.  Order Respondent to pay a reasonable fee for housing and other services provided to the protected child(ren) by a shelter for victims of domestic violence.  
*Ordonne le Défendeur de verser une somme raisonnable pour le logement et les autres services fournis aux enfants protégés par un centre d'accueil pour les victimes de violence domestique.*
20.  Order Respondent to pay the cost of medical treatment or services provided to protected child(ren) as a result of injuries sustained by an act of domestic violence committed by Respondent.  
*Ordonne au Défendeur de supporter le coût des soins médicaux et autres services fournis aux enfants protégés suite aux blessures qui ont découlées d'un acte de violence domestique commis par le Défendeur.*

## **Counseling/Treatment**

### **Psychothérapie/Traitement**

21.  Order Respondent to participate in a court-approved counseling program designed to help batterers stop violent behavior or a substance abuse program.  
*Ordonne au Défendeur de participer à un programme de psychothérapie approuvé par le tribunal et visant à aider les agresseurs d'enfants à mettre un terme au comportement violent, ou de participer à un programme de traitement de la toxicomanie.*

## **Costs/Fees**

### **Coûts/Frais**

22.  Order Respondent to pay court costs.  
*Ordonne au Défendeur de payer les frais de justice.*
23.  Order Respondent to pay Petitioner's attorney's fees.  
*Ordonne au Défendeur de payer les honoraires d'avocat.*

## **Other**

### **Autre**

24.  Order the full order of protection issued for one year be automatically renewed unless Respondent requests a hearing by 30 days prior to the expiration of the order.  
*Ordonne que l'ordonnance de protection complète rendue pour une période d'un an soit automatiquement renouvelée à moins que le Défendeur ne demande une audience au moins 30 jours avant l'expiration de l'ordonnance.*
25.  Other (specify): \_\_\_\_\_  
*Autre (Spécifier) :*
26.  I believe that revealing my address will endanger myself or the protected child(ren). (Note: If checked, complete the Child Protection Petitioner and Protected Child Information (Confidential Record) form.)  
*Je pense que la divulgation de mon adresse me mettra en danger ou mettra en danger les enfants protégés. (Remarque : Si cette case est cochée, remplissez le formulaire Renseignements relatifs au requérant et aux enfants protégés (Dossier confidentiel)).*
27.  Order Petitioner's residential address on voter's registration record be closed to the public.  
*Ordonne que l'adresse résidentielle du Requérant sur les fichiers d'électeurs soit fermée au public.*

## **V. PETITIONER'S SIGNATURE**

### **SIGNATURE DU REQUÉRANT**

I swear/affirm under penalty of perjury that these facts are true according to my best knowledge and belief.

**I understand that a copy of this petition will be served on the Respondent.**

*Je jure et affirme solennellement sous peine de parjure que ces faits sont véridiques à ma connaissance et autant que je sache.*

***Je comprends qu'une copie de la présente requête sera signifiée au Défendeur.***

\_\_\_\_\_  
Date  
Date

**NOTICE:** Section 455.510.3, RSMo, provides that a Petitioner seeking protection under the Child Protection Orders Act is not required to reveal any current address or place of residence of the child(ren) on this petition. **Do not provide this information if doing so will endanger the child(ren).**  
**AVERTISSEMENT :** L'article 455.510.3, RSMo prévoit qu'un requérant cherchant à obtenir une protection en vertu de la Loi relative aux ordonnances de protection des enfants n'est pas tenu d'indiquer d'adresse actuelle ni de lieu de résidence des enfants sur la présente requête. **Ne fournissez pas ces renseignements si cela risque de mettre en danger les enfants.**

\_\_\_\_\_  
Petitioner's Signature  
*Signature du Requérent*

\_\_\_\_\_  
Address (Optional)  
*Adresse (Facultative)*

\_\_\_\_\_  
City, State and Zip  
*Ville, État et Code postal*

\_\_\_\_\_  
Telephone  
*Téléphone*

\_\_\_\_\_  
Attorney's Name, Missouri Bar No., if Applicable  
*Nom de l'avocat, N° de barreau du Missouri, le cas échéant*

\_\_\_\_\_  
Address  
*Adresse*

\_\_\_\_\_  
City, State and Zip  
*Ville, État et Code postal*

\_\_\_\_\_  
Telephone  
*Téléphone*